
Председатель: Финляндия**713-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**1. Дата: четверг, 15 мая 2008 года

Открытие: 10 час. 00 мин.

Заккрытие: 12 час. 10 мин.

2. Председатель: г-н А. Турунен

Перед началом рассмотрения вопросов повестки дня Председатель проинформировал Постоянный совет о том, что Действующий председатель в своем письме от 14 мая 2008 года (см. Приложение к настоящему Журналу) объявил о принятии Советом министров посредством процедуры молчания Решения о назначении Директора Бюро по демократическим институтам и правам человека (см. MC.DEC/1/08, текст которого прилагается к настоящему Журналу). Словения – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Лихтенштейн, входящие в Европейское экономическое пространство; а также Армения, Азербайджан, Молдова и Украина (PC.DEL/374/08), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/378/08), Российская Федерация (PC.DEL/375/08 OSCE+), Норвегия (PC.DEL/385/08), Турция, Беларусь (интерпретирующее заявление, см. Дополнение к Решению), Армения, Узбекистан и Кыргызстан выступили с заявлениями по поводу принятия указанного решения.

3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ЦЕНТР ОБСЕ В АШХАБАДЕ

Председатель, руководитель Центра ОБСЕ в Ашхабаде (PC.FR/12/08 OSCE+), Словения – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания,

Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Исландия, входящая в Европейское экономическое пространство; а также Армения, Молдова и Украина) (PC.DEL/371/08), Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/376/08), Норвегия (PC.DEL/380/08), Узбекистан, Соединенное Королевство, Туркменистан (PC.DEL/383/08 OSCE+)

Пункт 2 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- a) *Парламентские выборы в Сербии, состоявшиеся 11 мая 2008 года:* Словения – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Черногория; а также Армения, Молдова и Украина) (PC.DEL/373/08), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/379/08), Норвегия (PC.DEL/381/08), Сербия (PC.DEL/382/08/Corr.1)
- b) *Свобода СМИ в Кыргызстане:* Словения – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Исландия и Норвегия, входящие в Европейское экономическое пространство; а также Молдова и Украина) (PC.DEL/372/08), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/377/08), Кыргызстан
- c) *Процедура отбора руководителей структур ОБСЕ на местах:* Узбекистан, Председатель, Армения, Кыргызстан, Испания, Бельгия

Пункт 3 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ШКАЛАХ ВЗНОСОВ НА 2008–2009 ГОДЫ

Председатель

Решение: Постоянный совет принял Решение № 850 (PC.DEC/850) о шкалах взносов на 2008–2009 годы; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 4 повестки дня: ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Продление срока полномочий руководителя Центра ОБСЕ в Ашхабаде (CIO.GAL/76/08 OSCE+): Председатель

Пункт 5 повестки дня: ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

- a) *Объявление о распространении доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/88/08 OSCE+):* Генеральный секретарь
- b) *Повторная публикация объявлений о вакантных должностях в ОБСЕ, заполняемых на основе прикомандирования:* Генеральный секретарь (SEC.GAL/88/08 OSCE+)
- c) *Конференция "модельной ОБСЕ", которая состоится в Вене в июле 2008 года:* Генеральный секретарь

Пункт 6 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- a) *Ответ правительства Соединенного Королевства на совместное парламентское расследование по поводу обвинений в антисемитизме:* Соединенное Королевство
- b) *Вторая встреча Подготовительного комитета по проведению в 2010 году Конференции Сторон Договора о нераспространении ядерного оружия 1968 года по рассмотрению действия Договора, состоявшаяся в Женеве (Швейцария) 28 апреля – 9 мая 2008 года:* Украина (PC.DEL/384/08 OSCE+)
- c) *Организационные вопросы:* Председатель

4. Следующее заседание:

Четверг, 22 мая 2008 года, в 10 час. 00 мин., Нойер-зал.



Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Постоянный совет

PC.JOUR/713
15 мая 2008 года
Приложение

RUSSIAN
Original: ENGLISH

713-е пленарное заседание
PC Journal No. 713, пункт 2

ПИСЬМО ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

Министр иностранных дел Финляндии,
Действующий председатель ОБСЕ
Александр Стубб

Хельсинки, 14 мая 2008 года

Уважаемые коллеги,

в качестве Действующего председателя ОБСЕ имею честь информировать Вас о том, что молчаливое согласие в рамках процедуры принятия проекта решения Совета министров о назначении Директора Бюро по демократическим институтам и правам человека (MC.DD/1/08/Rev.1), завершившейся в полдень по средневропейскому времени 14 мая 2008 года, нарушено не было.

Соответственно, данное решение вступает в силу с сегодняшнего дня, и его текст будет приложен к Журналу шестнадцатой встречи Совета министров ОБСЕ и к Журналу следующего заседания Постоянного совета, которое состоится 15 мая 2008 года.

Государствам-участникам, желающим использовать свое право на интерпретирующее заявление или формальную оговорку в соответствии с пунктом IV.1(A)6 Правил процедуры ОБСЕ, предлагается сделать это через свои делегации в ОБСЕ на вышеуказанном заседании Постоянного совета.

С уважением,

(г-н) Александр Стубб

Министрам иностранных дел
государств – участников ОБСЕ



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе
Совет министров**

MC.DEC/1/08
14 мая 2008 года

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**РЕШЕНИЕ № 1/08
НАЗНАЧЕНИЕ ДИРЕКТОРА БЮРО ПО ДЕМОКРАТИЧЕСКИМ
ИНСТИТУТАМ И ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА**

Совет министров,

напоминая о решении, принятом на второй встрече Совета министров в Праге в 1992 году, относительно развития Бюро по демократическим институтам и правам человека (БДИПЧ),

принимая во внимание, что согласно Решению № 1/06 Совета министров полномочия нынешнего и. о. Директора БДИПЧ г-на Кристиана Штрогала истекают 30 июня 2008 года,

выражая благодарность покидающему свой пост Директору БДИПЧ г-ну Кристиану Штрогалу,

принимая во внимание рекомендацию Постоянного совета,

постановляет назначить г-на Янеза Ленарчика Директором БДИПЧ на трехлетний период начиная с 1 июля 2008 года.

MC.DEC/1/08
14 мая 2008 года
Дополнение

Original: RUSSIAN

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 6 РАЗДЕЛА IV.1(A)
ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ ОРГАНИЗАЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ
И СОТРУДНИЧЕСТВУ В ЕВРОПЕ**

со стороны делегации Беларуси:

"В связи с принятием решения Совета Министров ОБСЕ о назначении посла Янеза Ленарчича на пост Директора БДИПЧ ОБСЕ наша делегация уполномочена сделать следующее интерпретирующее заявление.

Присоединяясь к консенсусу по кандидатуре посла Я. Ленарчича, напоминаем о необходимости продолжения реформирования БДИПЧ ОБСЕ в целях повышения прозрачности его деятельности и усиления подотчетности коллективным органам ОБСЕ. Ожидаем от нового руководителя Бюро соответствующих предложений и действий, в том числе по полному выполнению Решения 19/06 Брюссельского СМВД ОБСЕ в части, касающейся БДИПЧ. Одновременно подтверждаем готовность к конструктивному взаимодействию с новым Директором БДИПЧ.

Считаем, что в первую очередь должны быть решены задачи по наведению порядка в области наблюдения за выборами и организации мероприятий ОБСЕ по линии человеческого измерения. В частности, необходимо предпринять конкретные шаги по унификации процедур наблюдения за выборами и их переводу на единые, согласованные всеми государствами-участниками правила, а также упорядочить модальности проведения мероприятий по линии человеческого измерения ОБСЕ.

Напоминаем в этой связи о внесенных в 2007 году рядом государств-участников предложениях относительно принятия "Базовых принципов организации наблюдения за общенациональными выборами по линии БДИПЧ ОБСЕ" и "Модальностей участия неправительственных организаций в совещаниях ОБСЕ".

Важно также продолжить усилия по повышению прозрачности внебюджетного финансирования БДИПЧ. Исходим из того, что Бюро в соответствии со своим мандатом призвано оказывать содействие государствам-участникам в выполнении соответствующих обязательств ОБСЕ по их запросам, а не навязывать им такую "помощь".

Подчеркиваем, что БДИПЧ является специализированным институтом ОБСЕ и, следовательно, подотчетно всем государствам-участникам. Считаем недопустимой любую деятельность Бюро, осуществляемую без одобрения коллективных органов ОБСЕ или в обход его решений.

В зависимости от того, в какой степени руководство Бюро будет учитывать в своей деятельности изложенные выше подходы, будем выстраивать наше дальнейшее взаимодействие с БДИПЧ, а также корректировать позицию в рамках дискуссии по программной деятельности и бюджету Бюро.

Прошу приложить данное заявление к принятому решению, а также включить его в качестве приложения в Журнал дня заседания."

713-е пленарное заседание
PC Journal No. 713, пункт 3 повестки дня

**РЕШЕНИЕ № 850
ШКАЛЫ ВЗНОСОВ НА 2008–2009 ГОДЫ**

Постоянный совет,

ссылаясь на Решение № 704 Постоянного совета от 24 ноября 2005 года о шкалах взносов на 2005–2007 годы,

1. Утверждает в качестве предварительной меры содержащиеся в приложении стандартную шкалу взносов и шкалу взносов для операций на местах с 1 января 2008 года по 31 декабря 2009 года;
2. Постановляет, что шкалы взносов на 2010–2012 годы должны определяться на основе следующих критериев:
 - поэтапное внедрение принципа платежеспособности, основанного на критериях начисления взносов, применяемых Организацией Объединенных Наций;
 - политический характер Организации;
 - пересмотренный предельный уровень в отношении взносов любого отдельного государства-участника по шкале для операций на местах;
 - указание нижнего предельного уровня в отношении взносов любого отдельного государства-участника;
 - пересмотр шкал каждые три года на основе вышеуказанных критериев и текущих скорректированных показателей ВВП, применяемых в Организации Объединенных Наций.
3. Поручает Консультативному комитету по управлению и финансам (ККУФ) рассмотреть шкалы взносов на 2010–2012 годы, основанные на вышеупомянутых критериях, и просит Председателя ККУФ вынести Постоянному совету рекомендации по этому вопросу до конца сентября 2009 года.

ШКАЛЫ ВЗНОСОВ НА 2008–2009 ГОДЫ

| Государство-участник | Стандартная шкала на 2008–2009 гг. (в процентах) | Шкала взносов для операций на местах на 2008–2009 гг. (в процентах) |
|--|---|--|
| Албания | 0,125 | 0,020 |
| Германия | 9,350 | 12,060 |
| Соединенные Штаты Америки | 11,500 | 14,000 |
| Андорра | 0,125 | 0,020 |
| Армения | 0,050 | 0,020 |
| Австрия | 2,510 | 2,160 |
| Азербайджан | 0,050 | 0,020 |
| Беларусь | 0,280 | 0,040 |
| Бельгия | 3,240 | 3,420 |
| Босния и Герцеговина | 0,125 | 0,020 |
| Болгария | 0,550 | 0,050 |
| Канада | 5,530 | 5,340 |
| Кипр | 0,190 | 0,110 |
| Хорватия | 0,190 | 0,110 |
| Дания | 2,100 | 2,050 |
| Испания | 4,580 | 5,000 |
| Эстония | 0,190 | 0,020 |
| Финляндия | 1,850 | 1,980 |
| Франция | 9,350 | 11,090 |
| Грузия | 0,050 | 0,020 |
| Соединенное Королевство | 9,350 | 11,090 |
| Греция | 0,980 | 0,730 |
| Венгрия | 0,600 | 0,380 |
| Ирландия | 0,750 | 0,790 |
| Исландия | 0,190 | 0,090 |
| Италия | 9,350 | 11,090 |
| Казахстан | 0,360 | 0,060 |
| Кыргызстан | 0,050 | 0,020 |
| Латвия | 0,190 | 0,025 |
| Бывшая югославская Республика Македония | 0,125 | 0,020 |
| Лихтенштейн | 0,125 | 0,020 |

| Государство-участник | Стандартная шкала на 2008–2009 гг. (в процентах) | Шкала взносов для операций на местах на 2008–2009 гг. (в процентах) |
|----------------------|--|---|
| Литва | 0,190 | 0,025 |
| Люксембург | 0,470 | 0,250 |
| Мальта | 0,125 | 0,025 |
| Молдова | 0,050 | 0,020 |
| Монако | 0,125 | 0,020 |
| Черногория | 0,050 | 0,020 |
| Норвегия | 2,050 | 2,070 |
| Узбекистан | 0,350 | 0,050 |
| Нидерланды | 4,360 | 3,570 |
| Польша | 1,350 | 1,050 |
| Португалия | 0,980 | 0,560 |
| Румыния | 0,600 | 0,120 |
| Российская Федерация | 6,000 | 2,500 |
| Сан-Марино | 0,125 | 0,020 |
| Святой Престол | 0,125 | 0,020 |
| Сербия | 0,140 | 0,020 |
| Словакия | 0,280 | 0,150 |
| Словения | 0,220 | 0,175 |
| Швеция | 3,240 | 3,410 |
| Швейцария | 2,810 | 2,720 |
| Таджикистан | 0,050 | 0,020 |
| Чешская Республика | 0,570 | 0,420 |
| Туркменистан | 0,050 | 0,020 |
| Турция | 1,010 | 0,750 |
| Украина | 0,680 | 0,140 |
| Всего | 100,005 | 100,010 |